

Lwowska Naukowa Biblioteka im. W. Stefanyka NAN Ukrainy. Oddział Rękopisów.  
Zespół (fond) 58.

PAPIERY JANA KARŁOWICZA

124. Korespondencja Jana Karłowicza. Listy od Wydawnictwa Pamiętnika  
Fizjograficznego 1880-1887 i b.d.

***STRONY NIEZAPISANE NIE ZOSTAŁY ZDIGITALIZOWANE***

Львівська бібліотека

БІБЛІОТЕКА РУКОПИСІВ

№ Карм. 124/п.3

07

Видавництво „Фізикографічного альбому“  
(„Рамієтнік фізјографічний“)

Листини  
до Карловича Яна

1880-1887; б.г.

Варшава і б.м.

Дім Барк.

м.пол.

Ст. номери: 3472-3475, 3479, 3485-3486,  
4965



Szanowny Panie!

Mamy zaszczyt zawiadomić niniejszem, że tom VII Pamiętnika Fizyograficznego za rok 1887 wyjdzie w ciągu roku bieżącego. Obecnie druk tego tomu już jest rozpoczęty.

Prosimy uprzejmie Szanownego Pana o łaskawe przyjęcie udziału w wydaniu VII tomu Pamiętnika przez nadstanie do druku jakiej swojej pracy, oraz przez dalsze zaszczytanie naszego wydawnictwa swoim poparciem moralnem i rozpowszechnieniem wiadomości o niem w swoich kołach.

Siądmy tom Pamiętnika Fizyograficznego, podobnie jak sześć tomów poprzednich, obejmować będzie około 30 arkuszy druku i odpowiednie ilustracye w drzeworytkach, litografiach czarnych i chromolitografiach. Pragniemy wydać ten tom przed jesienią bieżącego roku, prosimy więc Szanownego Pana o nadstanie swej pracy conajpóźniej na miesiąc Sierpień.

Autorowie otrzymują 50 egzemplarzy odbitek z prac swoich. Porządkiem jest zatęczenie francuskiego tłumaczenia tytułu pracy dla umieszczenia w spisie rzeczy.

Oczekując łaskawej odpowiedzi, pozostajemy

Z głębokim poważaniem

za Komitet Redakcyjny

Pamiętnika Fizyograficznego

Eug. Wiewulski



Bi. J. Wiewulski

Warszawa d. 1 Lipca 1887r.



Wierzbawa d. 30 Marca 1886 r.

Drogi Panie!

Mam nadzieję, że wiadomości niniejszym, że tom VI Słownika  
Etymologicznego za rok 1885 wyjdzie w ciągu roku bieżącego. Obecnie  
druk tego tomu już jest rozpoczęty od obróbki pracy p. D. W. Wiatubickiego  
„O mechach Turzańskich”.

Pragniemy uprosić Drogiego Pana o takowe przyjęcie udziału  
w wydaniu VII tomu Słownika przez nadstanie do druku jakiejś  
swojej pracy, oraz przez dalsze zawieranie naszego wydawnictwa swoim  
poparciem moralnym i rozprzewszczeniu wiadomości o nim w swoich  
kółkach.

W tym tomie Słownika Etymologicznego, podobnie jak pięć tomów po-  
przednich obejmować będzie około 30 arkuszy druku i odpowiednio ilustra-  
cje w drzeworytach, litografiach, czarnych i chromolitografiach. Pragniemy  
wydać tom ten przed jesienią bieżącego roku, prosimy więc Drogiego  
Pana o nadstanie swojej pracy o najpóźniej nie później niż 15 września.

Autorom otrzymują 50 egzemplarzy oddbitki z prac swoich. Pozi-  
danom już zatwierdzenie francuskiego tłumaczenia tytułu pracy oraz uwie-  
stwienie w spisie rzeczy.

Łaskiwie życząc sobie odpowiedzi, pozostajemy z szczerem pozdrowieniem

z poważaniem Redakcyjny Słownika Etymologicznego



Dr. J. Wiatubiński



Wspaniały Panie!

3486

Wierliwość dla wydawnictwa Pamiętnika Fizyograficznego, jakiej dowody składacie Pan raczyłeś w poprzednich latach jego istnienia, skłania nas do uprzejmej prośby, ażeby i w roku bieżącym Wspaniały Pan nie odmówił cennego współudziału swego w zapewnieniu treści tomu V tego Pamiętnika. Tegoroczny V tom Pamiętnika Fizyograficznego pragniemy jak najspieszniej oddać do druku, tak, żeby na jesieni mógł być wydany. Doświadczenie, nabyte przy tomach poprzednich, wskazuje nam, że druk podobnego wydawnictwa, zbiorowem prowadzonego siłami, tylko wtedy prawidłowo i bez przerw postępować może, kiedy jedne części drukowanego tomu nie oczekują na ukończenie innych - poprzednich. Z tego powodu umyśliszmy w roku bieżącym wprowadzić zmianę w regularnej stronie Pamiętnika, polegającą na tem, że każdy z jego działów otrzyma swoją własną paginację. Tym sposobem można będzie rozpocząć druk naraz kilku części i, co za tem idzie, zyskać niezmiernie na czasie, a nadto uniknąć nieprawidłowego odkładania do druku „Miscellanea” tych rozpraw, które nadsyłane zostają po ukończeniu druku właściwego działu, a przed wydrukowaniem całego tomu. Powyższe myślenie niech usprawiedliwi nas w oczach Pańskich i gorącej prośby o najrychlejsze uwiadomienie nas, na jaką pracę Pańską liczyć możemy, jakich będzie rozmiarów i z jakimi ilustracjami, oraz o możliwie najwcześniejsze nadesłanie samej pracy.

Oczekujemy łaskawej odpowiedzi i pozostajemy ze szczerem a głębokim uszanowaniem.

WYDAWNICTWO  
„PAMIĘTNIKA FIZYOGRAFICZNEGO”

Z. Matowicki  
K. Ossolin  
K. Wiewulski

3479

3479

Warszawa, d. 15. Marca. 1884.

4  
10

WYDAWNICTWO

„PAMIĘTNIKA FIZYJOGRAFICZNEGO“

Podwale Nr. 2.

Szanowny Panie!

Wracujemy niekrotce do druku IV<sup>go</sup> tomu pamiętnika. Tablice meteorologiczne z Dziatła 1<sup>go</sup> zni składają się. — Czas więc myśleć o zgromadzeniu materiału naukowego do następnych driałów. — Preto osmielamy się prosić Wielmożnego Pana o artykuł do tomu 4<sup>go</sup> pamiętnika. — Uzni wizerowania Wielmożnego Pana dla Wydawnictwa oczekujemy na piśmie i na powiadaniach i na artykuł jego możemy liczyć i kiedy mamy go przedziwiać się. — Łączę wyrazy serdecznego pozdrowienia z jakimiś panem



Łucz. Dzierżewski



## Od Wydawców Pamiętnika Fyzjograficznego.

Z początkiem roku 1882 zaczynamy drukować II-gi tom **Pamiętnika Fyzjograficznego**. Prawie wszyscy autorowie, których prace były umieszczone w tomie pierwszym, pospieszyli i teraz ze współpracownictwem, a poważne ich grono wzrosło jeszcze o kilka imion, nieobcych naszemu ogółowi. Na tój zasadzie możemy już dzisiaj zapewnić, że treść drugiego tomu naszego wydawnictwa będzie conajmniej dorównywała tomowi pierwszemu pod względem obfitości i ważności; nabyte zaś doświadczenie pozwoli nam, spodziewamy się, uniknąć pewnych usterek, jakie musiały być nieodłączne od pierwszych kroków na tój drodze.

Dotychczas mamy nadesłane lub zapewnione prace następujących autorów: W dziale I (Meteorologija, hidrografija, orografija) pp. Kowalczyka, Jędrzejewicza, Apol. Pietkiewicza, J. Rostworowskiego; w dziale II (Gieologija, chemija) pp. W. Kosińskiego, J. Siemiradzkiego, Kontkiewicza, Michalskiego; w dziale III (Botanika, zoologija) pp. Chałubińskiego, Berdaua, Filipowicza, Kara, Łapczyńskiego, Ślósarskiego, Waleckiego, Osterloffa; w dziale IV (Antropologija) pp. Glogiera, Dudrewicza, Karłowicza, Romera; nakoniec w dziale V (Monografije okolic, luźne notatki i t. p.) pp. Sopočki, Mościckiego.

Zajęcie się specjalistów i badaczy, oraz przychylność, z którą ukształcony ogół przyjął Pamiętnik Fyzjograficzny, utwierdzają nas w mniemaniu, że wydawnictwo to nie jest bezużyteczne i na przyszłość ma przed sobą moralne warunki istnienia. Co do strony materyjalnej, to zrozumieć łatwo, że ona zaledwie z największym wysiłkiem zaspokojona być mogła, zwłaszcza wobec wysokiego nakładu, jakiego wymagało przyzwoite wydanie książki naukowój.

Pragnąc zawczasu pojąć pewne wskazówki co do przypuszczalnego budżetu wydawnictwa i co do liczby egzemplarzy, drukować się mających, otwieramy przedpłatę na tom II Pamiętnika Fyzjograficznego (za rok 1882). Wyjdzie on w pierwszym półroczu 1882 r. w objętości mniżej więcj takiój, jak tom I i z równie znaczną liczbą rysunków, a przedpłata, jak w roku ubiegłym, wynosi: w Warszawie rs. **5**, na prowincyi (z przesyłką) rs. **5 k. 50** i może być wnoszona na ręce Eugenijusza Dziewulskiego, Podwale Nr. 2.

Br. Znatowicz.



Eug. Dziewulski.



79 7

Warszawa, d. 30. IX. 1887

WYDAWNICTWO

„PAMIĘTNIKA FIZYJOGRAFICZNEGO“

Podwale Nr. 2.



3475

3475

Mamy zaszczyt uwiadomienia Szanownego Pana, że z d. 1 Stycznia 1887 r. zaczynamy drukować II tom Pamiętnika Fizyjograficznego. W miłej nadziei, że Szanowny Pan nie odmówi i nadal swego cennego współpracownictwa naszemu Pamiętnikowi, śmiemy się prosić o doniesienie nam w jaknajkrótszym czasie, jakieś prace Pańskiej oczekiwac możemy, jakieś mieć będzie ona w przybliżeniu rozmiary, jakie będą do niej potrzebne rysunki i na jaki termin otrzymać ją możemy.

Uprasamy również o zakomunikowanie nam uwag co do I tomu Pamiętnika Fizyjograficznego. Czy nie znajduje Szanowny Pan, że w wydawnictwie tem należałoby wprowadzić jakieś zmiany.

W oczekiwaniu rychłej a przychylniej odpowiedzi, pozostajemy z najtębszym poważaniem

Wznatorowicz



Lug Dzierwulski



WYDAWNICTWO  
„PAMIĘTNIKA FIZYJOGRAFICZNEGO“

Podwałe Nr. 2.



3474

3474

Szanowny Panie,

Ostatni list Pański był dla nas czer-  
kiew rozpaczem suwiczcia, że odebrałszy  
od Pana artykuł, który starowi będzie  
prawdziwą okrasę naszego Pamiętnika,  
nie pospieszyliśmy z natychmiastowym  
podziękowaniem. Z powodu rozmaitych  
i licnych trudności druk wydawnictwa  
postępuje dotychczas powoli i praca Pańska  
pójdzie pod prasę nie wcześniej niż koło  
połowy maja. Zastępujemy się wtedy  
do życzenia Pańskiego co do korekty  
i odbitki. — Z przysługą nam za Tęsta-  
wem Pańskim pośrednictwem rysunków  
pana Romesa Shongshai, wielekdy, nie  
mogliśmy dotrzeć, a nie jesteśmy w sta-  
nie dawać rysunków bez artykułu, a nad-  
to czas nie pozwalający na ich wyłonienie  
w roku bieżącym, a może i nasz będzie  
miały coś przeciw temu. Dziękujemy

WYDZIAŁ  
się pniło do Redakcyi Tygodnika Ilu-  
strowanego z zażyczeniem, czy nie re-  
chciałaby przez nas skutować z panem  
Rowerem o owe rysunki. Redakcyja  
Tygodnika postąpiła eholowick samo-  
woliwie, powieści, porwijając nas, same  
kwestya to korespondencyja z autorem ry-  
sunków. Z wypadku tego skradliśmy  
się umiowienie w liście, który do  
pana Rowera wyprawiliśmy przed  
kithouse Dzienni.

Przesyłamy wyrazy najgłębszego  
poważania i pozostajemy z gotowaniem  
do uslug

br/ Natomiast Dziennik





3

Warszawa, 14 października 1880.

3473



Szanowny Panie,

Dziękuję za uprzejmą odpowiedź,  
mówiącą za własność przesłań następu-  
jących słów kilka:

Co do sposobu meteorologicznych,  
które Szanowny Pan prowadzi, to bez  
najmniejszej wątpliwości znajdują one  
w przyszłości ważne zastosowanie w su-  
rewności prac tego rodzaju, które Państ-  
wie uniwersyteckie będzie. Dziś meteo-  
logiczny w Państwie znajduje się pod  
bezpośrednim kierunkiem prof. Dr. Ko-  
walskiego, jak najściślej z jego zgro-  
madzaniem wszelkich oddzielnych notatek.  
P. Kowalski jednakże, "Ma Tłumaczenie zrosu-  
miatych powodów ścisłości naukowej",  
może powstać z pracy cudzej tylko w ta-  
kim razie, kiedy znana mu jest do-  
kładnie wartość naukowa pracy, przy-  
pomocy których notabli one zbierano.  
Dlatego to niezbędna musi okazać się

porównanie przynależno, znajdujących się  
w Pańskim posiadaniu, z przynależno-  
nościami, których nie ma p. Ko-  
waleryk w Obserwatorium astronomie-  
nem warszawskim. W tym względzie  
zapewne p. Kowaleryk szukał się obses-  
nój i szeregów przynależno z Ira-  
nowym Paucem listownie.

Dział twarty Paucem, obejmują-  
cy antropologię i archeologię przed-  
stawia, ukonstytuował się dopiero wtedy,  
kiedy reszta lamianu już oddawna była  
gotowa. Właściwie mówiąc, dział ten  
jest dotychczas jeszcze nieuporządkowany,  
ponieważ nie mamy w War-  
szawie nikogo, kto by chciał i mógł po-  
kierować częścią antropologii. Stąd to,  
wskazując się do szanownego Pana z nasza-  
liografowaną odnową, odważnie wniosłem  
na myśl przestanie odroczonego listu  
z prośbą o bliższe zajęcie się antropologią



w Pawlitzku. Nawet rajcąc sprac-  
 wil, że odpowiedź Państwa ów list  
 uprzedziła. Powyżej wspomnianą aktywno-  
 wość są pryncypa, dla której, powiem  
 spóźnionego czasu, nie mamy dotąd  
 ani jednej pracy z zakresu antropo-  
 logii do pierwszego tomu. Żdnie  
 nam bardzo o to, żeby wszystkie dzieła  
 w tym tomie były uwzględnione i proto  
 śmielamy się prosić Szanownego Państwa  
 o jaką pracę, chociażby nawet nie-  
 wykoniczoną. Prócz tego pragnęlibyśmy  
 wyryskaić uprzejmości Państwa, przesyłając  
 do przejrzenia i ocenienia prace antro-  
 pologiczne innych autorów, w razie,  
 jeżeliby nam skądolwiek zostały ude-  
 ślane.

Zalecamy najgoręcej powyższe prośby  
 nam i powstajemy z najżyłobawem  
 uszanowaniem.

Dr. Matowicz

Aug. Dzierżalski /

Prosimy jeŝeŝ Szanowanego Pana  
o wskazanie nam osób, zajmujących  
się antropologiją i etnografiją, którym  
według Pańskiego zdania należa-  
łoby przesłać zaproszenie do współ-  
pracownictwa w Pam. FizyogRAFIONYM.

Mik. Raunerdy  
Emma Szanbrowa  
Alf. Romer (Kostinny)  
Kazim. Romer





Warszawa, październik 1880.

3473

3472

## Szanowny Panie,

W początkiem 1881 r. zaczęcie wychodzić w Warszawie wydawnictwo coroczne pod tytułem „Pamiętnik Fizyograficzny”. Wydawnictwo to ma być w pewnym względzie dopełnieniem Roczników Komisji Fizyograficznej Krakowskiej, a treścią jego będą studia nad stosunkami przyrodzonymi Królestwa Kongresowego oraz Litwy, Gubernij Zachodnich, Prus, W. Ks. Poznańskiego i Śląska. „Pamiętnik Fizyograficzny” obejmować będzie następujące działy: 1. orografii, hydrografii i meteorologii; 2. geologii i chemii; 3. botaniki i zoologii; 4. antropologii i archeologii przedhistorycznej. „Pamiętnik Fizyograficzny” zamieszczać będzie tak obszerniejsze rozprawy,



mające charakter studyjów wykonanych, jak  
również i drobniejsze spostrzeżenia, notatki i  
materiały naukowe. Starać się takie będziemy  
o zgromadzenie dawniejszej literatury przedmiotu  
i prac, ogłoszonych w językach obcych. W mia-  
rę ważności podawać je będziemy w całości  
albo w streszczeniu.

Nie będziemy w tem miejscu wchodzić  
w rozbiór pobudek, które skłoniły nas do  
zamierzenia tego wydawnictwa, ani wskazywa-  
li konieczności jego i pożytku w naszej ubo-  
giej literaturze naukowej, jesteśmy bowiem  
przekonani, że Szanowny Pan również z nami  
rozumie i uznaje jedne i drugie. Pragniemy  
tylko zaznaczyć, że kółko przyrodników, które  
powzięło myśl wydawnictwa, chce w niem  
wytworzyć zarazem ognisko, jednocześnie wryskie-  
sity umysłowe kraju, na wspólnem pracujące  
polu. Dalecy jesteśmy od oczekiwania jakich-  
kolwiek zysków materialnych — przeciwnie



- 72
- nawet - przygotowani na straty. Przepuszczalne przewyżki naszego budżetu stanowią mają za-  
silek dla mniej zamożnych specjalistów, pra-  
gnących robić badania fizyograficzne.

W zupełnem przekonaniu, że myśl nasza  
znajdzie uznanie Szanownego Pana, osmielamy  
się prosić o poparcie naszego wydawnictwa i o  
cenne jego współpracownictwo.

Bratnatowicz

Eug Dzierwulski

O odpowiedź upraszamy pod adresem:  
Eugienijusz Dzierwulski,  
Podwale № 2.



Skanowanie i opracowanie graficzne na CD-ROM :



ul. Krzemowa 1

62-002 Suchy Las

[www.digital-center.pl](http://www.digital-center.pl)

[biuro@digital-center.pl](mailto:biuro@digital-center.pl)

tel./fax (0-61) 665 82 72

tel./fax (0-61) 665 82 82

**Wszelkie prawa producenta i właściciela zastrzeżone.**

**Kopiowanie, wypożyczenie, oraz publiczne odtwarzanie w całości lub we fragmentach zabronione.**

**All rights reserved. Unauthorized copying, reproduction, lending, public performance and broadcasting of the whole or fragments prohibited.**